

Deuteronomy 29

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 These are the words of the covenant, which the LORD commanded Moses to make with the children of Israel in the land of Moab, beside the covenant which he made with them in Horeb.

אֵלֶּה	דְּבַר י	הַבְּרִית	אֲשֶׁר	צִוָּה	יְהוָה
H428	These are the words	beside the covenant	H834	commanded	which the LORD
	H1697	H1285		H6680	H3068
אֶת	מֹשֶׁה	כָּבַד	בְּנֵי י	יִשְׂרָאֵל	בְּאֶרֶץ
H853	Moses	to make	H854	of Israel	in the land
	H4872	H3772	H1121	H3478	H776
בְּ	מֹאָב	הַבְּרִית	אֲשֶׁר	כָּבַד	אֶת
	of Moab	beside the covenant	H834	to make	H854
	H4124	H1285		H3772	
בְּחֹרֵב:					
with them in Horeb					
H2722					

2 And Moses called unto all Israel, and said unto them, Ye have seen all that the LORD did before your eyes in the land of Egypt unto Pharaoh, and unto all his servants, and unto all his land;

אֵלֶּה ׀ וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל כֹּל מֹשֶׁה וַיִּקְרָא
called H7121 And Moses H4872 H413 H3605 unto all Israel H3478 and said H559 H413
עָשָׂה הַאֲשֶׁר כֹּל יֵאָת רְאִיתָ ׀ אֶת ׀
H859 unto them Ye have seen H7200 H853 H3605 H834 did H6213
לְפָרְעֹה הַמִּצְרַיִם אֶרְצוֹ לְעֵינֵיכֶם יְהוָה
all that the LORD H3068 before your eyes H5869 and unto all his land H776 of Egypt H4714 unto Pharaoh H6547
וְלִכְלֹ אֶרְצוֹ וְלִכְלֹ עֲבָדַי יוֹ
H3605 and unto all his servants H5650 H3605 and unto all his land H776

3 The great temptations which thine eyes have seen, the signs, and those great miracles:

הָאֵת תַּעֲיִן יְכָ רָא וְאֲשֶׁר הַגְּדֹלִים הַמַּסּוֹת
temptations H4531 The great H1419 H834 have seen H7200 which thine eyes H5869 the signs H226
הֵם: הַגְּדֹלִים וְהַמַּפְתּוֹת
miracles H4159 The great H1419 H1992

4 Yet the LORD hath not given you an heart to perceive, and eyes to see, and ears to hear, unto this day.

וְעֵינַי יִם לֹד עַת לֵב לְכֶ ׀ יְהוָה נָתַן וְלֹא
H3808 hath not given H5414 Yet the LORD H3068 H0 you an heart H3820 to perceive H3045 and eyes H5869
הַזֶּה: הַיּוֹם עַד לְשִׁמְעַ וְאֶזְנוֹ יִם לִרְאֹת
to see H7200 and ears H241 to hear H8085 H5704 unto this day H3117 H2088

5 And I have led you forty years in the wilderness: your clothes are not waxen old upon you, and thy shoe is not waxen old upon thy foot.

לֹא בַמִּדְבָּר שָׁנָה אַרְבָּעִים אֶתְּךָ מִן הַבְּלִיטָה הַזֹּאת
H1980 H853 you forty years in the wilderness H3808
 לֹא וְנַעֲלֶיךָ מֵעַלֶיךָ שְׁלֵמֹתֶיךָ הַבְּלִיטָה הַזֹּאת
H1086 H8008 H5921 H3808
 בַּגְּלֶיךָ מֵעַל לְרַגְלֶיךָ הַבְּלִיטָה הַזֹּאת
H1086 H5921 H7272

6 Ye have not eaten bread, neither have ye drunk wine or strong drink: that ye might know that I am the LORD your God.

לֹא אֲנִי כִי יָדַעְתֶּם לֹא אֶכְלֶתָם לֹא אֶשְׁכַּרְתֶּם לֹא אֶשְׁתִּיתֶם
H3899 H3808 Ye have not eaten wine or strong drink H3808
 לֹא אֶשְׁתִּיתֶם לֹא אֶכְלֶתָם לֹא אֶשְׁכַּרְתֶּם לֹא אֶשְׁתִּיתֶם
H8354 H4616 H3045 H3588 H589 H3068
 אֱלֹהֵיכֶם:
H430

7 And when ye came unto this place, Sihon the king of Heshbon, and Og the king of Bashan, came out against us unto battle, and we smote them:

מֶלֶךְ סִיחֹן | וַיֵּצֵא הַהִזֵּה הַמֶּמְקֹם אֶל וַתָּבֹאוּ
 And when ye came H935 H413 unto this place H4725 H2088 came out H3318 Sihon H5511 the king H4428
 לַמִּלְחָמָה הַלְקַחְתִּים נֹהַבְשָׁן | מֶלֶךְ וְעֹג הַחֶשְׁבוֹן
 of Heshbon H2809 and Og H5747 the king H4428 of Bashan H1316 against H7125 us unto battle H4421
 וַנִּכֶּם:
 and we smote H5221

8 And we took their land, and gave it for an inheritance unto the Reubenites, and to the Gadites, and to the half tribe of Manasseh.

לְרֵאוּבֵנִי | לְנַחֲלָה וְנָתַתִּי אֶרֶץ מֵאֶת וְנָקַח
 And we took H3947 H853 their land H776 and gave H5414 it for an inheritance H5159 unto the Reubenites H7206
 הַמְּנַשִּׁי: שֵׁבֶט וְלַחֲצִי וְלַגָּד
 and to the Gadites H1425 and to the half H2677 tribe H7626 of Manasseh H4520

9 Keep therefore the words of this covenant, and do them, that ye may prosper in all that ye do.

תַּעֲשׂוּן: הַזֶּה אֶת הַבְּרִית וְדַבְרֵי אֶת וּשְׁמֹרֶת מ
 Keep H8104 H853 therefore the words H1697 of this covenant H1285 H2063 and do H6213
 תַּעֲשׂוּן: אֲשֶׁר כָּל אֵת תִּשְׁכַּח יֵלֹם עֲנֵם אֶת מ
 H853 H4616 them that ye may prosper H7919 H853 H3605 H834 and do H6213

10 Ye stand this day all of you before the LORD your God; your captains of your tribes, your elders, and your officers, with all the men of Israel,

יְהוָה הַ לִּפְנֵי י כָּלְכֶם הַיּוֹם נִצַּבְתֶּם אֶתְכֶם
H859 **Ye stand** **this day** H3605 **all of you before** **the LORD**
H5324 H3117 H6440 H3068

וְשָׂרֵי טְרִיבְכֶם זְקֵנֵיכֶם שְׂבִיטֵיכֶם רֹאשֵׁיכֶם אֱלֹהֵיכֶם
your God **your captains** **of your tribes** **your elders** **and your officers**
H430 H7218 H7626 H2205 H7860

יְשָׁרָאֵל: אִישׁ כָּל
H3605 **with all the men** **of Israel**
H376 H3478

11 Your little ones, your wives, and thy stranger that is in thy camp, from the hewer of thy wood unto the drawer of thy water:

מִחֲנוֹ יְכָ בֶקֶר רֹב אֲשֶׁר וְגַרְךָ נְשִׁיכֶם טַפְּכֶם
Your little ones **your wives** **and thy stranger** H834 **that is in** **thy camp**
H2945 H802 H1616 H7130 H4264

מִיַּמִּינְךָ: שֹׂאֵב מֵעֵץ יְכָ מִחֲטָב
from the hewer **of thy wood** H5704 **unto the drawer** **of thy water**
H2404 H6086 H7579 H4325

12 That thou shouldest enter into covenant with the LORD thy God, and into his oath, which the LORD thy God maketh with thee this day:

וּבְאֻלַּת וְ אֱלֹהֵי יְכָ יְהוָה בְּבִרְית לְעִבְרְךָ
That thou shouldest enter **into covenant** **which the LORD** **thy God** **and into his oath**
H5674 H1285 H3068 H430 H423

הַיּוֹם: עִמָּךְ כָּרַת אֱלֹהֵי יְכָ יְהוָה הַ אֲשֶׁר
which the LORD **thy God** **maketh** H5973 **with thee this day**
H3068 H430 H3772 H3117

13 That he may establish thee to day for a people unto himself, and that he may be unto thee a God, as he hath said unto thee, and as he hath sworn unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob.

וְהָיָה וְאֵל לְךָ לְיוֹם הַיּוֹם אֲתָךְ הָקִים לְמִעַן
H4616 H1931 H0 H3117 H5971 H853 H6965
That he may establish thee to day for a people
 וְהָיָה לְךָ לְאֵל יוֹם הַיּוֹם וְכַאֲשֶׁר רָאָה וְכַאֲשֶׁר
H1961 H0 H430 H834 H1696 H834 H7650 H1 H85
unto himself and that he may be unto thee a God as he hath said
 וְכַאֲשֶׁר רָאָה וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר
H0 H834 H7650 H1 H85
unto thee and as he hath sworn unto thy fathers to Abraham
 וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר
H3327 H3290
to Isaac and to Jacob

14 Neither with you only do I make this covenant and this oath;

אֶת כִּיתְּ אֲנִי לְבַדְּךָ אֲתָךְ וְלֹא אֶת
H3808 H854 H905 H595 H3772 H853
Neither with you only do I make
 וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר
H1285 H2063 H853 H423 H2063
this covenant and this oath

15 But with him that standeth here with us this day before the LORD our God, and also with him that is not here with us this day:

עִמָּנוּ פֹה יֹשֵׁן וְאֲשֶׁר אֵת כִּי
H3588 H854 H834 here with us this H3426 H6311 H5973
 לִפְנֵי יְהוָה וְעִמָּנוּ הַיּוֹם
But with him that standeth H5975 and also with him that is not here with us this day H3117 before H6440
 עִמָּנוּ פֹה אֵין נֹאֲשֶׁר וְאֵת אֱלֹהֵינוּ יְהוָה
the LORD H3068 our God H430 H854 H834 H369 H6311 H5973
 הַיּוֹם
and also with him that is not here with us this day H3117

16 (For ye know how we have dwelt in the land of Egypt; and how we came through the nations which ye passed by;

בָּא רֶגְלֵנוּ וְיָשַׁבְנוּ אֲשֶׁר יָדַעְתֶּם אֵת כִּי
H3588 H859 For ye know H3045 H853 H834 how we have dwelt H3427 in the land H776
 אֲשֶׁר רַב הַגּוֹיִם בְּקֶרֶב עַבְרָתָם וְאֵת מִצְרַיִם
of Egypt H4714 H853 H834 and how we came H5674 through H7130 the nations H1471 H834
 עַבְרָתָם
and how we came H5674

17 And ye have seen their abominations, and their idols, wood and stone, silver and gold, which were among them:)

עַץ גִּלְלִיָּהֶם וְאֵת שִׁקְ וּצִיָּהֶם אֶת וַתִּרְאוּ
 And ye have seen H7200 H853 their abominations H8251 H853 and their idols H1544 wood H6086

עִמָּהֶם: אֲשֶׁר וְזֶה ב כֶּסֶף וְאֶבֶן
 and stone H68 silver H3701 and gold H2091 H834 H5973

18 Lest there should be among you man, or woman, or family, or tribe, whose heart turneth away this day from the LORD our God, to go and serve the gods of these nations; lest there should be among you a root that beareth gall and wormwood;

אִם אִשָּׁה אוֹ אִישׁ בְּכֶם יֵשׁ לֵב הָאִשָּׁה אוֹ מִשְׁפָּחָהּ
 H6435 Lest there should be H3426 H0 among you man H176 or woman H176 H802

הַיּוֹם פֶּן הָלֵב הָאִשָּׁה לְבָבוֹ וְאִשְׁרֵי שִׁבְטֵי אוֹ מִשְׁפָּחָהּ
 or family H4940 H176 or tribe H7626 H834 whose heart H3824 turneth away H6437 this day H3117

אֶלֶּה יֵאָדָּב לְעַבְדָּם לְאֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא לְאֱלֹהֵי יְהוָה מֵעַתָּה
 H5973 from the LORD H3068 our God H430 H1980 and serve H5647 H853 our God H430

שֶׁרֶשׁ בְּכֶם יֵשׁ פֶּן הָיָה מִגִּוֹלֵם
 of these nations H1471 H1992 H6435 Lest there should be H3426 H0 among you a root H8328

וְלַעֲנָה: רֹאשׁ פֶּךָ הָאִשׁ
 that beareth H6509 gall H7219 and wormwood H3939

19 And it come to pass, when he heareth the words of this curse, that he bless himself in his heart, saying, I shall have peace, though I walk in the imagination of mine heart, to add drunkenness to thirst:

הַזֶּה אֶת הַקְּאָל הַדָּבָר יֵאָדָּב בְּשִׁמְעוֹ וְהָיָה
H1961 And it come to pass when he heareth H8085 H853 the words H1697 of this curse H423 H2063
 לִי יְיָהוּה שָׁלֹוֹם לֵאמֹר בְּלִבִּי וְהִתְבָּרַךְ
H1288 that he bless H3824 himself in his heart H559 saying H7965 I shall have peace H1961 H0
 הַכֶּזֶה סָפַּ וְתִלְמַּעַן אֵלַי לִבִּי בְּשִׁרְרֹת וְכִי
H3588 though H3307 in the imagination H3820 of mine heart H1980 H4616 to add H5595 drunkenness H7302
 הַצִּמְאָה: אֶת
H853 to thirst H6771

20 The LORD will not spare him, but then the anger of the LORD and his jealousy shall smoke against that man, and all the curses that are written in this book shall lie upon him, and the LORD shall blot out his name from under heaven.

יִעָשֶׂן אֶזְכִּי לוֹ סָלֵף יְהוָה יֵאָבֵה לֹא
H3808 will H14 The LORD H3068 not spare H5545 H0 H3588 H227 shall smoke H6225
 הָהוּא וְאֵשׁ יִשְׁבֹּא בְּאֵשׁ יְהוָה וְקִנְאָתוֹ אֲפִי
H639 him but then the anger H3068 The LORD H7068 and his jealousy H376 against that man H1931
 הַזֶּה בִּסְפָר הַכְּתוּבָה הַזֶּה אָלֵה כָּל בּוֹ וְכִי בָצָה
H7257 shall lie H0 H3605 and all the curses H423 that are written H3789 in this book H5612 H2088
 הַשָּׁמַיִם: מִתַּחַת שְׁמוֹ אֶת יְהוָה וְיִמָּחֶה
H4229 shall blot out H3068 The LORD H853 his name H8034 H8478 from under heaven H8064

21 And the LORD shall separate him unto evil out of all the tribes of Israel, according to all the curses of the covenant that are written in this book of the law:

וְהִבְדִּיל וְיְהוָה הֵמָּל לְרָעָה שְׁבֵטֵי יִשְׂרָאֵל
 shall separate And the LORD him unto evil out of all the tribes of Israel
 H914 H3068 H7451 H3605 H7626 H3478

כָּל אֵל וְהַבְּרִית הַכְּתוּבָה הַזֹּאת בְּסֵפֶר
 according to all the curses of the covenant that are written in this book
 H3605 H423 H1285 H3789 H5612

הַזֶּה: הַתּוֹכָה
 of the law
 H2088 H8451

22 So that the generation to come of your children that shall rise up after you, and the stranger that shall come from a far land, shall say, when they see the plagues of that land, and the sicknesses which the LORD hath laid upon it;

אָשֶׁר בְּנֵיכֶם הָאָחֵר וְהַדּוֹר וְאָמַר
 shall say So that the generation to come of your children
 H559 H1755 H314 H1121 H834

יָבֹא אָשֶׁר וְהַנָּכָר יַמָּא חֲרִיכָם יָקֹם וְיָמֹ
 that shall rise up after you and the stranger that shall come
 H6965 H310 H5237 H834 H935

הָהוּא הָאֶרֶץ מִכָּל הַחֹזֶק הַהוּא הָאֶרֶץ הַזֹּאת וְהַפְּלָגִים הַהוּא
 land from a far when they see the plagues land
 H776 H7350 H7200 H853 H4347 H776 H1931

בָּהּ: יְהוָה הַחֵל הָאֲשֶׁר תַּחֲלָא יְהוָה וְאֵת
 and the sicknesses hath laid which the LORD
 H853 H8463 H834 H2470 H3068 H0

23 And that the whole land thereof is brimstone, and salt, and burning, that it is not sown, nor beareth, nor any grass groweth therein, like the overthrow of Sodom, and Gomorrah, Admah, and Zeboim, which the LORD overthrew in his anger, and in his wrath:

ל א אֶרֶצָהּ כָּל שָׂרֵפָה וּמֶלַח גִּפְרִית
 thereof is brimstone and salt and burning And that the whole land
 H1614 H4417 H8316 H3605 H776 H3808

כָּל בָּהּ יַעֲלֶה וְלֹא תִצְמַח וְלֹא תִזְרַע
 that it is not sown nor beareth groweth
 H2232 H3808 H6779 H3808 H0 H3605 H5927

אֲדָמָה וְגִמְרָה סֹדִם כְּמִהְפֹּכַת עֵשֶׂב
 nor any grass therein like the overthrow of Sodom and Gomorrah Admah
 H6212 H4114 H5467 H6017 H126

וּבְחִמָּתוֹ: בְּאַף וַיְהִי הַיָּהּ הִפֹּךְ אֲשֶׁר וּזְבוֹיִם
 and Zeboim overthrew which the LORD in his anger and in his wrath
 H6636 H834 H2015 H3068 H639 H2534

24 Even all nations shall say, Wherefore hath the LORD done thus unto this land? what meaneth the heat of this great anger?

יְהִי הָעֹשֶׂה הַמֶּה עַל הַגּוֹיִם כָּל וְאָמְרוּ
 shall say Even all nations done Wherefore hath the LORD
 H559 H3605 H1471 H5921 H4100 H6213 H3068

הָאֵף הַחֹרֶם הַמֶּה הַזֶּה אֶת לֹא רֵץ כָּה
 thus unto this land what meaneth the heat anger
 H3602 H776 H2063 H4100 H2750 H639

הַזֶּה: הַגָּד וְ
 of this great
 H2088 H1419

25 Then men shall say, Because they have forsaken the covenant of the LORD God of their fathers, which he made with them when he brought them forth out of the land of Egypt:

בְּרִית יִתְּ אֶת עֲזָבוּ וְאִשְׁרַע עַל וְ
 Then men shall say Because they have forsaken the covenant
 of the LORD God of their fathers which he made
 with them when he brought them forth
 out of the land of Egypt

26 For they went and served other gods, and worshipped them, gods whom they knew not, and whom he had not given unto them:

לָהֶם וְשִׁתְּחוּ וְאֲחֵרִים אֱלֹהִים וַעֲבָדוּ וְלֹכּוּ
 and served gods other and worshipped
 gods whom they knew not and whom he had not given
 unto them

27 And the anger of the LORD was kindled against this land, to bring upon it all the curses that are written in this book:

לָקֵחַ יֵאֵהָ וְאֵת בָּאָרְצָה וְאֵת אַף וְאֵת
 was kindled And the anger of the LORD against this land
 to bring upon it all the curses that are written
 in this book

28 And the LORD rooted them out of their land in anger, and in wrath, and in great indignation, and cast them into another land, as it is this day.

וּבְחֶמְהָ בָּאָה אֲדָמָתָם מֵעַל יְהוָה וּנְטָשָׁם
rooted **And the LORD** **them out of their land** **in anger** **and in wrath**
 H5428 H3068 H5921 H127 H639 H2534

אֶחָדָם אֶל אֶרֶץ אֲחֵרָה וְבָקָה אֶת
indignation **and in great** **and cast** **land** **them into another**
 H7110 H1419 H7993 H413 H776 H312

אֶתָּה: כִּי אִם
as it is this day
 H3117

29 The secret things belong unto the LORD our God: but those things which are revealed belong unto us and to our children for ever, that we may do all the words of this law.

אֵלֵהּ יְנוּ לַיהוָה הַסֵּתֶר ת
The secret **things belong unto the LORD** **our God**
 H5641 H3068 H430

עַד וְלִבְנֵי יָנוּ לְנוּ וְהִנָּגְלָת
but those things which are revealed **belong unto us and to our children** **for**
 H1540 H0 H1121 H5704

הַזֹּאת: הַתּוֹכָה דְּבַר י כָּל אֶת לַעֲשׂוֹת עוֹלָם
ever **that we may do** **all the words** **of this law**
 H5769 H6213 H853 H3605 H1697 H8451 H2063

From KJV Study • kjvstudy.org